

**2021 후기 한일 공동 고등교육 유학생 교류사업
학부 1년 과정 일본인 장학생 모집 요강**

2021. 4.



교육부

국립국제교육원

차 례

I. 목적	1
II. 모집 인원 및 지원 기간	1
III. 지원 가능 대학 및 모집 분야	1
IV. 지원 자격	2
V. 제출 서류	4
VI. 선발 절차	6
VII. 장학금 지급 기간 및 내역	9
VIII. 기타 유의사항	10
IX. 문의 및 연락처	10

<참 고>

1. GPA 백분율 환산표	12
2. 수학대학 연락처	13

2021 후기 한일 공동 고등교육 유학생 교류사업 학부 1년 과정 일본인 장학생 모집 요강

국립국제교육원

I. 목적

- 한일 고등교육 교류를 통해 한일 관계를 선도할 고급인재 양성 및 양국 간 우호증진
- 한일 양국 간 학생 교류를 통한 대학의 국제화 및 학문 발전 도모
- 일본 학생들에게 한국대학에서의 수학기회를 제공하여 한국에 대한 이해 심화 및 친한(親韓)·지한(知韓) 인재 육성

II. 모집 인원 및 지원 기간

1. 모집 인원: 25명
2. 지원 기간: 1년(2021. 9. 1.~2022. 8. 31.)

III. 지원 가능 대학 및 모집 분야

1. 지원 가능 대학: 국립국제교육원이 선정한 10개 대학

강원대학교, 계명대학교, 대구가톨릭대학교, 대구대학교, 동아대학교, 부산외국어대학교, 신라대학교, 중앙대학교, 한동대학교, 홍익대학교

- 지원자는 지원 서류를 본인이 희망하는 대학으로 마감일까지 제출
- 세부사항은 ‘VI. 선발 절차’ 참고

2. 모집분야 10개 대학에서 정규 학부과정으로 개설하여 모집하는 전공 분야

- 영어 수업을 제공하는 대학 및 학과이더라도 모든 수업이 영어로 진행되는 것은 아니므로 지원 전 해당 학과에 확인 필요(한국어가 수업의 기본 언어임)
- 자세한 정보는 한국유학종합시스템(www.studyinkorea.go.kr)에 공고한 대학정보 참고

※ 한국유학종합시스템 → (English version) Scholarships → GKS Notice

IV. 지원 자격

1. 국적

- 지원자 및 부모가 모두 일본 국적을 가진 외국인

※ 지원자가 한국 국적을 가진 복수국적자이면 지원 불가

2. 연령

- 2021년 9월 1일 기준으로 만 18세 이상 30세 미만인 자

※ 1991년 9월 2일부터 2003년 9월 1일까지 출생자

3. 학력

- 일본 대학(4년제) 정규 학부과정 2개 학기 이상 이수한 재학생

※ 한일 대학 간 교류 협정에 의거하여 학점 인정이 가능한 대학의 재학생

※ 현재 한국에서 수학 중인 학생, 또는 졸업 직전 학기 재학생은 지원 불가

4. 성적

- 학부과정 전(全)학년 성적 평점평균(CGPA)이 다음의 조건 중 하나 이상을 충족하는 자

4.0 만점	4.3 만점	4.5 만점	5.0 만점
2.64 이상	2.80 이상	2.91 이상	3.23 이상

- 백분율 환산 점수: 80% 이상

- 석차 상위 20% 이내인 자

※ 2개 학기 이상의 성적증명서를 기한 내에 제출하지 않거나 성적요건을 충족하지 못하면 합격 취소

○ 성적의 백분율 환산은 [참고1]의 ‘GPA 백분율 환산표’ 참고

○ 제출 성적표에 평점평균(CGPA)에 대한 정보가 기재되어 있지 않거나 성적을 GPA 또는 백분율로 환산하기 어려운 경우, 출신 대학의 성적에 대한 공식적인 설명자료(백분율 환산 성적표 또는 석차성적표) 반드시 제출

5. 건강 상태

○ 한국에서 장기간 유학이 가능할 정도로 심신이 건강한 자

○ 질병 치료 중인 자는 지원할 수 없으며, 지원 시 자가건강 체크리스트(Personal Medical Assessment (Form 3))를 반드시 제출

○ 2차 전형 합격자는 지망 대학에 입학이 확정되며, 2차 전형 합격자에 한해 의사발급 건강진단서(개별 메일 안내)를 제출

※ 2차 전형 합격자는 입국 후 본원에서 주관하는 건강검진을 받아야 하며, 건강검진 결과 심각한 질병이 확인되거나 적합 판정을 받지 못하면 장학생 합격 취소

※ (건강검진) 지원 시 자가건강 체크리스트 → 2차 합격자 의사발급 건강진단서 제출
→ 최종합격자 입국 후 건강검진(수학대학에서 실시)

○ 마약복용 판정을 받은 자, 장기간 수학이 어렵다고 판단되는 질병을 가진 자는 최종 선발에서 제외되며 그 이후라도 합격 취소

6. 우대 사항

○ 한국어능력시험(TOPIK) 3급 이상 취득자

※ 대학 추천일(2021. 6. 4.) 기준으로 유효기간 이내 취득자에 한해 인정

V. 제출 서류

1. 제출 서류 목록

제출 서류 목록 Required Document List		학부과정 Undergraduate
1	지원서(서식 1) Application Form (Form 1)	필수 (MUST)
2	자기소개서 및 학업계획서(서식 2) Personal Statement & Study Plan (Form 2)	필수 (MUST)
3	자가건강 체크리스트(서식 3) Personal Medical Assessment (Form 3)	필수 (MUST)
4	추천서 1부(서식 4) One Letter of Recommendation (Form 4)	필수 (MUST)
5	지원자 서약서(서식 5) Applicant Agreement (Form 5)	필수 (MUST)
6	재학 증명서(원본) Certificate of Enrollment (Original)	필수 (MUST)
7	대학 성적증명서(원본) Bachelor's Degree Transcript (Original)	필수 (MUST)
8	지원자 국적 증빙서류(원본) Applicant's Proof of Citizenship Document (Original)	필수 (MUST)
9	지원자 부모 국적 증빙서류(원본) Applicant's Parent's Proof of Citizenship Document (Original)	필수 (MUST)
10	유효한 한국어능력시험 증명서 Certificate of Valid TOPIK Score	선택 (OPTIONAL)
11	유효한 영어능력시험 증명서 Certificate of Valid English Proficiency Test	선택 (OPTIONAL)
12	출판 저서 등 Published Papers, Research Papers, etc	선택 (OPTIONAL)
13	수상내역 Awards	선택 (OPTIONAL)
14	지원자 여권 사본 Applicant's Passport Copy	최종 합격자에 한해 제출 Successful candidates ONLY
15	종합건강검진결과서 Comprehensive Medical Examination Results	

2. 서류 제출 시 유의 사항

- 모든 제출 서류는 **한국어** 또는 **영어**로 작성하여 **원본 1부** 제출
- 한국어 또는 영어가 아닌 문서는 국문 또는 영문 번역공증본 제출
※ 원본을 앞에, 공증본을 뒤에 철하여 제출
- 모든 제출 서류는 복사본이 아닌 **원본**이어야 하며, 부득이하게 사본을 제출하여야 하는 경우 반드시 공증이나 아포스티유 또는 영사 확인을 받아 제출
- 지원서의 **영어 성명 철자**는 여권과 반드시 일치하도록 기재(대문자)
- 추천서는 지원자의 **학업능력을 평가할 수 있는 추천인***에게 받아야 하며, 추천인이 봉투에 넣어 밀봉한 후 서명한 상태로 전달받아 지원 대학에 제출

* 추천서는 지도교수, 학과장, 전공 분야 전문가 등의 추천서 1부를 제출

※ 봉인되지 않은 추천서는 불인정하며, 미제출 시 심사에서 제외

- **국적 증빙자료**는 일본 정부에서 발행한 문서여야 하며, 지원자와 지원자 부모의 가족관계를 알 수 있고, 지원자와 지원자 부모가 일본 국적자임을 알 수 있는 서류를 제출

※ 국적 및 가족관계 증빙서류 예시

- (지원자와 지원자 부모가 같은 호적에 있는 경우) 지원자(본인) 호적등본
- (지원자와 지원자 부모의 호적이 각자 다른 경우) 지원자(본인)의 호적등본과 지원자 부모의 여권 사본
- (지원자와 지원자 부모의 호적이 각자 다르며, 부모의 여권이 없는 경우) 지원자(본인)의 호적등본과 지원자 부모의 호적등본

※ 일본 정부 발행 공식 국적 증빙 서류와 여권 사본은 번역본 및 공증 불필요

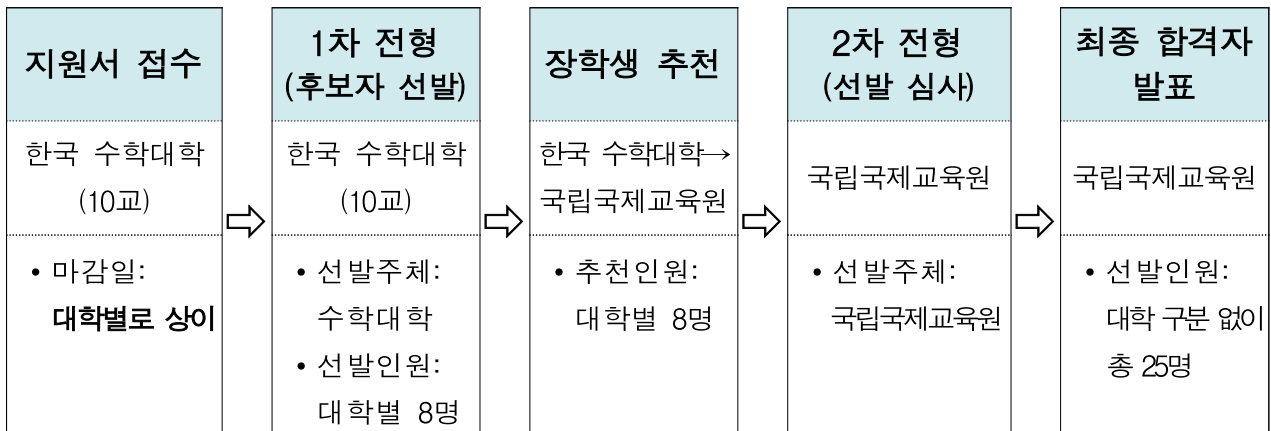
- 모든 지원 서류는 **A4 규격**으로 제출

※ 서류가 A4 규격보다 작을 경우에는 별도의 A4용지에 부착하여 제출하고,

규격보다 클 경우에는 A4 규격에 맞도록 접어서 제출

- 지원자는 제출 서류를 지원서 첫 장에 있는 **체크리스트 순서대로 정렬하여 제출**해야 하며, 각 제출 서류의 오른쪽 상단에는 체크리스트에 있는 번호와 제목을 기재(예: 6. 재학 증명서 원본)
- 제출 서류의 기재 내용이 사실과 다르거나 구비서류가 미비한 지원서는 심사에서 제외하고 불합격 처리
- 입학 전형 시 지원 대학 또는 학과 방침으로 추가 서류를 제출하여야 하는 경우에는 해당 서류 제출(지원 대학에 확인)
- 지원 시 제출한 서류 및 기록물 일체는 반환 불가

VI. 선발 절차



1. 희망 대학 및 전공 선택

- 지원 가능 대학 및 모집 분야에 기재된 10개 대학 중 1개의 대학을 선택(전공 포함)하여 지원(중복지원 불가능)
- 지원 가능 대학과 전공 분야에 대한 세부 정보는 각 대학의 모집 공고 참고

2. 지원서 접수

- 지원서 접수 기관: **국내 10개 수학대학**
- ※ 10개 대학 중 두 곳 이상에 중복 지원한 자는 불합격 처리

- 제출 마감일: 지원서 접수 기관인 각 대학이 결정하여 공지

※ 지원자는 본인이 지원하고자 하는 대학의 마감일을 확인하여 기한 내에 서류 제출

3. 선발 단계 및 절차

1차 전형

대학에서 지원 서류를 접수하여 국립국제교육원 선발기준을 참고로 심사한 후 장학생 후보자 추천

- (전형 일시) 추천 기한('21.6.4.)을 고려하여 대학별 자체 결정
- (심사 방법) 서류 심사
- (선발 인원) 대학별 8명 이내
- (후보자 추천) 1차 전형 통과자의 지원 서류를 2021년 6월 4일까지 대학에서 국립국제교육원으로 송부

2차 전형

1차 전형에서 추천된 장학생 후보자들을 대상으로 국립국제교육원에서 심사하여 최종 선발

- (전형 방법) 대학에서 추천한 장학생 후보자의 지원 서류를 근거로 성적, 지역, 전공 등을 고려하여 국립국제교육원에서 최종 선발
- (선발 인원) 총 25명
- (종합건강검진) 2차 전형 통과자는 지망 대학에 입학이 확정되며, 2차 전형 합격자에 한해 의사발급 건강진단서를 제출
 - ※ 2차 전형 합격자는 입국 후 우리원에서 주관하는 건강검진을 받아야 하며, 건강검진 결과 심각한 질병이 확인되거나 적합 판정을 받지 못하면 장학생 합격 취소

4. 시기별 선발 일정

2021. 4월 ~ 5월	지원서 접수 - 마감일: 각 대학에서 결정하여 공지 - 지원서 제출: 희망 대학에 마감일까지 제출
↓	
2021. 5월	1차 전형 - 실시기관: 지원 가능한 국내 10개 대학에서 심사
↓	
2021. 6. 4.	장학생 후보자 추천 - 대학에서 실시한 1차 전형 통과자의 지원 서류를 국립국제교육원에 제출
↓	
2021. 6월 초	2차 전형 - 국립국제교육원에서 최종 심사
↓	
2021. 6. 14.	합격자 발표 - 국내 대학에 합격자 명단 통보 - 한국유학종합시스템(www.studyinkorea.go.kr)에 공지
↓	
'21. 6. 15. ~ '21. 6. 18.	초청장 발송 - 국립국제교육원 초청장, 장학생 유의사항, 건강진단서(양식), 개인정보동의서(양식) 송부
↓	
'21. 6. 15. ~ '21. 6. 30.	건강진단서 결과 제출 - 건강진단서(일본병원 발행) 결과 이메일로 제출
↓	
2021. 6월 ~ 7월	비자 신청(D-2) - 신청 장소: 일본 주재 한국대사관 혹은 영사관 - 신청 서류: 비자신청서, 초청장, 여권 등
↓	
2021. 7월	한국행 항공권 발권 - 수학대학에서 장학생 항공권 구입 및 입국 일정 알림 - 입국에 필요한 추가 안내사항 별도 공지
↓	
2021. 8월 중	장학생 한국 입국
↓	
2021. 8. 27.	국립국제교육원 오리엔테이션*(예정) * COVID19로 취소될 경우 대학을 통해 안내 - 대학별 오리엔테이션은 자체 일정에 따라 실시
↓	
2021. 9. 1.	대학별 개강 및 과정 시작 ※ 입국 후 건강검진은 수학대학에서 실시

VII. 장학금 지급 기간 및 내역

1. 지급 기간: 1년(2021. 9. 1. ~ 2022. 8. 31.)

2. 장학금 내역

구분	입·출국 항공료	정착 지원금	등록금	생활비	보험료	귀국 준비금
지급액	실비 (항공권)	20만원 (1회)	500만원 이내 (학기)	90만원 (월)	외국인유학생 건강보험료/월/ 민간보험료 2만원(월)	10만원 (1회)
지급 절차	교육원 →수학대학 →장학생	교육원 →수학대학 →장학생	교육원 →수학대학	교육원 →수학대학 →장학생	교육원 →수학대학 →장학생	교육원 →수학대학 →장학생

○ 항공료

- (한국 입국) 일본에서 한국으로 오는 일반석 항공권

※ 장학생 선발 확정 통보일 현재, 학업(한국어연수, 학부, 석·박사과정) 또는 취업 등의 사유로 한국에 체류 중인 자에게는 입국항공료 지급하지 않음

※ 본국 내 이동 비용 및 여행자 보험 등은 지원되지 않음

- (일본 귀국) 한국에서 일본으로 돌아가는 일반석 항공권

※ 귀국 항공료 지원은 학부 1년 과정을 이수한 수료자를 대상으로 하며, 중도 포기자는 귀국 항공료 지원 대상에서 제외

○ 정착지원금: 입국 시 1회 20만원

○ 학부과정 등록금: 전액 지원

- 국립국제교육원 지원 등록금 상한액은 5백만원이며, 그 이상의 금액에 대해서는 각 대학에서 지원

○ 생활비: 월 90만원

○ 보험료: 외국인유학생 국민건강보험료를 지원하되, 국민건강보험 가입 전까지 민간보험료 지원

○ 귀국지원금: 최종 귀국 시 10만원 지원(수학종료보고서 및 지도교수 의견서 제출 필수)

VIII. 기타 유의 사항

1. 장학생 자격 포기과 취소

- 최종 선발된 이후 포기하는 장학생에게는 귀국 항공료가 제공되지 않으며, 추후 재지원 불가
- 입국 후 3개월 이내 중도 포기한 경우, 장학금 전액(입국 항공료, 정착지원금, 생활비, 등록금, 의료보험료 등)을 반납

2. 수학대학 및 지원 가능 학과

- 한국유학종합시스템(www.studyinkorea.go.kr)에 게재된 수학대학 정보를 반드시 참고하여 해당 수학대학에 개설된 학과만 지원 가능
- ※ 한국유학종합시스템 → (English version) Scholarships → GKS Notice

3. 대학 및 학과 변경 제한

- 지원자는 장학생 선정이 확정된 후 대학 및 학과 변경 불가

4. 사전 예고

- '22년 선발부터 한일 공동 고등교육 유학생 교류사업 수학대학은 정부초청외국인장학생(GKS) 수학대학과 통합 운영
- ※ 선발 일정 등 변경 가능

IX. 문의 및 연락처

1. 국내 수학대학(10교) 연락처: [참고 2]

2. 국립국제교육원 고등교육국제화부 국제장학센터

- 이메일: niiedkjsp@korea.kr
- 웹사이트: www.studyinkorea.go.kr / www.niied.go.kr

3. 기타 유용한 사이트

한국어 교육	www.sejonghakdang.org
대한민국 포털	www.korea.net
주일본국대한민국대사관	overseas.mofa.go.kr/jp-ja/index.do
비자 및 입국	www.immigration.go.kr
	www.hikorea.go.kr
대학알리미(한국 고등교육 정보)	www.academyinfo.go.kr

참고 1

GPA 백분을 환산표

4.0 Scale	4.3 Scale	4.5 Scale	5.0 Scale	100 Points Scale
3.97 ~ 4.0	4.26 ~ 4.3	4.46 ~ 4.5	4.95 ~ 5.00	100
3.92 ~ 3.96	4.22 ~ 4.25	4.41 ~ 4.45	4.90 ~ 4.94	99
3.88 ~ 3.91	4.17 ~ 4.21	4.36 ~ 4.40	4.84 ~ 4.89	98
3.84 ~ 3.87	4.12 ~ 4.16	4.31 ~ 4.35	4.79 ~ 4.83	97
3.80 ~ 3.83	4.08 ~ 4.11	4.26 ~ 4.30	4.73 ~ 4.78	96
3.75 ~ 3.79	4.03 ~ 4.07	4.21 ~ 4.25	4.68 ~ 4.72	95
3.71 ~ 3.74	3.98 ~ 4.02	4.16 ~ 4.20	4.62 ~ 4.67	94
3.67 ~ 3.70	3.93 ~ 3.97	4.11 ~ 4.15	4.57 ~ 4.61	93
3.62 ~ 3.66	3.89 ~ 3.92	4.06 ~ 4.10	4.51 ~ 4.56	92
3.58 ~ 3.61	3.84 ~ 3.88	4.01 ~ 4.05	4.45 ~ 4.50	91
3.49 ~ 3.57	3.75 ~ 3.83	3.91 ~ 4.00	4.34 ~ 4.44	90
3.41 ~ 3.48	3.65 ~ 3.74	3.81 ~ 3.90	4.23 ~ 4.33	89
3.32 ~ 3.40	3.56 ~ 3.64	3.71 ~ 3.80	4.12 ~ 4.22	88
3.24 ~ 3.31	3.46 ~ 3.55	3.61 ~ 3.70	4.01 ~ 4.11	87
3.15 ~ 3.23	3.37 ~ 3.45	3.51 ~ 3.60	3.90 ~ 4.00	86
3.07 ~ 3.14	3.27 ~ 3.36	3.41 ~ 3.50	3.79 ~ 3.89	85
2.98 ~ 3.06	3.18 ~ 3.26	3.31 ~ 3.40	3.68 ~ 3.78	84
2.90 ~ 2.97	3.09 ~ 3.17	3.21 ~ 3.30	3.57 ~ 3.67	83
2.81 ~ 2.89	2.99 ~ 3.08	3.11 ~ 3.20	3.45 ~ 3.56	82
2.72 ~ 2.80	2.90 ~ 2.98	3.01 ~ 3.10	3.34 ~ 3.44	81
2.64 ~ 2.71	2.80 ~ 2.89	2.91 ~ 3.00	3.23 ~ 3.33	80

※ GPA(평점): Grade Point Average

참고 2

학부 1년 과정 수학대학 연락처(10교)

연번	대학명	홈페이지	담당자	연락처
1	강원대학교 Kangwon National University	www.kangwon.ac.kr	국제교류과	intn1947@kangwon.ac.kr
			이준용	☎ 82-33-250-7194
2	계명대학교 Keimyung University	www.kmu.ac.kr	국제교류센터	intl@kmu.ac.kr pjkim@kmu.ac.kr
			김표정	☎ 82-53-580-6023
3	대구가톨릭대학교 Daegu Catholic University	www.cu.ac.kr	국제교류팀	iamlks0823@cu.ac.kr
			이금송	☎ 82-53-850-3053
4	대구대학교 Daegu University	www.daegu.ac.kr	국제처	yjy1208@daegu.ac.kr touxyleo@daegu.ac.kr
			윤진영	☎ 82-53-850-5085
5	동아대학교 Dong-A University	www.donga.ac.kr	국제교류과	bk1016@dau.ac.kr
			계민수	☎ 82-51-200-6442
6	부산외국어대학교 Busan University of Foreign Studies	www.buufs.ac.kr	국제교류팀	sho4028@buufs.ac.kr
			손현오	☎ 82-51-509-5324
7	신라대학교 Silla University	www.silla.ac.kr	국제교류팀	suepark@silla.ac.kr
			박정숙	☎ 82-51-999-5512
8	중앙대학교 Chung-Ang University	http://oia.cau.ac.kr/	국제교류팀	international@cau.ac.kr
			이재인	☎ 82-2-820-6531
9	한동대학교 Handong Global University	www.handong.edu	국제처	exchange@handong.edu
			권수연	☎ 82-54-260-1765
10	홍익대학교 Hongik University	www.hongik.ac.kr	국제교류실	icenter1@hongik.ac.kr gylee@hongik.ac.kr
			이길영	☎ 82-2-320-2351(1044)